

# Veu de Sóller



PRENSA  
COMARCA

Núm. 230 100 Ptes.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres 22 d'octubre del 1993



Ramon Socias sol·licità per enèsima vegada que es construeixi una rotonda al creuer del Monument.

Demanen la limitació de velocitat a la carretera del Port

## El PSOE sol·licita un major control i vigilància del trànsit

P.P.

Amb el vot en contra del PP-UM, Independents i CDS fou rebutjada la urgència d'una moció presentada pel PSOE en el darrer Ple municipal, en la qual reclamava un major control i vigilància de les normes de circulació, especialment a la carretera del Port.

### Continues infraccions

El PSOE denunciava les contínues i reiterades infraccions d'aparcament indegut,

excés de velocitat, ús incorrecte del casc i renou excessiu de motocicletes, així com l'existència de senyalització vertical deteriorada, i instava als responsables de la Policia Local a adoptar les mesures necessàries per posar-hi remei.

En un segon apartat, el PSOE sol·licitava de les instàncies superiors la limitació de velocitat a la carretera del Port i un major control en el compliment del Codi de Circulació.

Finalment, demanava que la Conselleria d'Obres

Públiques construeixi una rotonda a l'indret del Monument de l'Horta.

### No és urgent

En resposta a la moció, la batlessa digué que si bé les propostes eren dignes de ser tingués en compte, no veia la necessitat de la urgència, i demanà al PSOE que presentàs la proposta a la Comissió Informativa corresponent per al seu estudi. La urgència fou refuada per 6 vots a favor i 10 en contra.

La batlessa, decidida a cobrar els 60 milions que deu la Junta d'Aigües

## Isabel Alcover: "Si la que fa nosa som jo, estic disposada a fugir del mig"

P.P.

En resposta a una pregunta formulada pel PSM en el Ple de divendres passat, la batlessa **Isabel Alcover** posà el seu càrrec a disposició del president Cañellas, en el cas que aquest gest polític hagués de servir per cobrar els 60 milions de pessetes que la Junta d'Aigües de les Balears deu a l'Ajuntament com a pagament per la cessió de les instal·lacions de la depuradora nova.

### Conveni signat l'any 92

En la seva pregunta, el PSM demanava a la batlessa com i de quina manera pensava pagar aquest deute la Junta d'Aigües, i quines accions polítiques havia realitzat ella per fer efectiu el cobrament del conveni signat entre el batle **Joan Arbona** i el conseller d'Obres Públiques **Jeroni Saiz** l'any 1992.

### Maniobra política

Isabel Alcover explicà les passes que havia donat, tant a través del president Cañellas com del conseller d'hisenda senyor Forcades, i afirmà que les darreres notícies apuntaven que el pagament es faria **en deu anys**. La batlessa es mostrà dis-

conforme amb aquesta solució, perquè els 60 milions estaven consignats en el pressupost d'enguany i, si no es reben, ocasionaran una greu distorsió a les finances municipals. Isabel Alcover es mostrà altament indignada i deixà entreveure que podia tractar-se d'una maniobra política del



La batlessa Alcover insinua que la demora en el cobrament podria ser una maniobra política del president Cañellas.

president Cañellas, quan afirmà: "Estic disposada a pressionar políticament fins on faci falta, perquè per a mi és primer el poble de Sóller que els partits polítics. Si la que fa nosa som jo, estic disposada a fugir del mig".

Pugen els  
imposts de  
circulació, fums,  
aigua i béns  
immobles

L'Ajuntament  
desprecia 17  
milions per invertir  
en instal·lacions  
esportives

El sondeig  
d'opinió del PP  
relatiu a l'Institut  
es posa en  
entredit

L'Associació de  
la Tercera Edat  
féu la  
presentació de  
la seva Coral

Atletisme: Pinya  
quedà a les  
semifinals  
del campionat  
del món



**Molta Palla i Poc Bessó**

Es Pagès.

**SEMBLA MENTIDA:**

\* Que el **"muchacho", -joven pels més amics-**, de l'Ajuntament, n'Andreu Oliver, hagi estat de "tourné" per Tailàndia. Ja sabeu, el país popular pels massatges.

\* Que hi va anar amb Sa **Capella Mallorquina**, m'ho va fer sebre puntualment per evitar suspicàcies.

\* Que el que té la coa de palla....

\* Que l'altre **Andreu, el de les obres, il.legals per supost**, sol arribar tard als plenaris. Vaja un mal vici.

\* **Ho...**, perdonau, no eren obres il.legals, eren il.legalitats administratives.

\* Que **"en este mundo traidor nada es verdad ni es mentira, todo es según el color del cristal con que se mira"**. I que no és vera?

\* Que n'Andreu, el que prevarica amb olles segons ell, no fa il.legalitats urbanístiques. Aquest fa el que li surt del nas en tot i per tot, manco amb el ciment. Es una virtut.

\* Que les obres particulars de ca seva-, d'en Joan Puigserver, duran més que les de la Sagrada Família que mirau els anys que fa que hi treballen cada dia sense aturar.

\* El trempadet que va venir al Plenari el **metge Colom**. Per devers México degué menjar coent.

\* Que si Déu ho vol i **el Papa del tercer pis**, d'aquí a un mes veurem els plànols del PGOU.

\* Que divendres passat no vaig recordar dir que també estimava a na Beleta nostra. Es un encant de criatura.

VEU

TELEFONICA



633456

**Clots -  
Més clots -  
Carrers  
bruts**

\* Telefona una dona ben empiadada dient que al c/ d'Alaró (zona es Través) entre els números 39 i 40 falta una tapadora del calvaguera on, a més, hi ha un gran clot que s'ajunta amb la claveguera creant un espai buit de molt de perill. Tot i que la policia ja ha estat avisada en diverses ocasions, ningú ha fet res de res d'encà de fa un any, excepte els veïnats que han senyalitzat com han pogut el perill existent per falta de llum.

\* Un veí del Port de Sóller vol felicitar a l'Ajuntament pel nou sistema que empra d'ençà d'un mes a l'Avinguda 11 de maig per tal de tapar els clots existents. El sistema és: que el clot es quedi a les fosques, d'aquesta manera al manco els vespres no els veuen.

Mem a veure, ens demana, fins quan patirem aquesta situació.

\* Veïnes del carrer de sant Joan es queixen de tenir el carrer més brut de tot el poble, tot i que elles netegen cada dia. Demanen per una banda als propietaris de cans que es facin responsables dels seus animals, per altra a la Sra. Batlessa que envii sovint l'empleat municipal que es dedica a fer la neteja pels carrers i que no el veuen quasi mai.

**Antologia****Primer,  
paga!**

"Escolta, Miquelet: que saps què hi feia dissabte per Sóller el president Cañellas?"

"He sentit a dir que va venir per inaugurar el Centre Sanitari..."

"I jo em pensava que ja estava inaugurat, fill meu!"

"Si, tia. Però ara hi han fet obres de reforma i l'han tornat inaugurar"

"Ah! Bé...! Però...? Pssé...! No, i darrerament ve molta gent grossa per Sóller, eh?"

"No ho saps bé, tia! En Cañellas tornava de fora Mallorca i vegué corrensos cap aquí per esser a temps a la inauguració"

"Qualque cosa deu cercar..."

"Jo crec, tia, que el Partit Popular ja ha començat la campanya electoral de l'any 1995. Van tots com a motos!"

"Ja podria ser, ja! De totes maneres, el PP mai no ha tengut gaire vots a Sóller, no és ver?"

"No és estrany, tia! Enlloc de venir d'inauguracions, el que ha de fer és enviar els 63 milions de pessetes que el Govern Balear deu a l'Ajuntament a compte de la nova depuradora!"

"I ara què me dius?"

"Idò! Que no ho sabies?"

"No, fill meu. I són 63 milions?"

"Pam envant, pam enrere. Fa més d'un any que els deuen, i ara diuen que enlloc d'enviar-los tots junts, els enviaran en deu vegades, un poc cada any..."

"Quiiinaaa feetaaa..."

"Ben grossa! I com que la hisenda municipal comptava amb aquests doblers per enguany, resulta que no en té ni cinc i ara l'Ajuntament haurà de fer un préstec per tirar endavant..."

"I venga pagar interessos!"

"Clar que si, tia!"

"Saps què te dic, fill meu? Que cada qual recull allò que sembla... En Cañellas, primer que pagui i llavors que demani el vot!"

"Beneïdes paraules!"

Elisenda de Brusca

Ca Nostra

Veu de Sóller

Carrer de Bon Any 1, 3r. Tel 63 34 56. Fax 63 41 06  
CIF. G 07631260

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Associació Cultural Veu de Sóller

Imprimeix: OMNI

Director: Jaume Casanovas

Cap de Redacció: Plàcid Pérez

Cap de Redacció d'Esports: Joan Oliver

Publicitat: Maria Marqués

Col.laboradors:

Jaume Albertí, Josep Bauzá, Joan Bauzá, Francesc Casanovas, Bartomeu Castanyer, Antoni Coll, Cristina Colom, Macià Estades, Benet Estaràs, Joan Damià Estaràs, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, Antoni Lladó, Santiago F. Marqués, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Maria Ignàcia Pérez, Pere Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Pere Rodríguez, Francesca Roig, Joan F. Rosselló, Aina P. Rullan, Antoni Rullan, Joan Seguí, Joan A. Sharpe

**FERRETERIA**

MIMBRERIA

C/. Sa Lluna, 52-54  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA



## Reflexions

## Fins quan hem d'aguantar?

Amb aquest títol vull incidir sobre la marginació, que ja he denunciat en altres escrits, a que someten el poble de Sóller les institucions públiques autonòmiques i fins i tot centrals. Les grans inversions que s'havien de fer amb doblers provinents de Madrid; les carretades de milions que ens havia d'enviar el president Cañellas; les grans obres que havien de fer-nos els polítics locals amb doblers privats. **De tot això res.**

Sóller és un poble que no aprofità en les dues legislatures anteriors la bonança econòmica de la qual disfrutaven totes les illes. Altres pobles sí que en saberen i ara en són la nostra enveja.

## Els governs del PP-UM no han arreglat Sóller

En aquells temps governaven a Sóller el PP i UM. Al principi d'aquesta legislatura, durant 11 mesos, hi hagué un govern progressista, PSM-PSOE-UIM, amb batle PSM, i arribà el finançament necessari per posar en funcionament un pla de reforma dels clavaguers i carrers de Sóller (que actualment s'està executant), per valor de 300 milions de pessetes d'inversió.

Es fa la moció de censura. Tornen a governar el PP i UM, i que hi guanyam? Tornem a ésser allà mateix. I això que la comunitat autònoma ha estat sempre governada per PP i UM!

## Preguntes a Unió Mallorquina

Sia quina sia la raó, és



**"Som a mitjans d'octubre i els 60 milions que la Junta d'Aigües deu a Sóller no han arribat. És més: les últimes notícies diuen que no arribaran, amb la qual cosa teniu el pressupost d'enguany i el de l'any que ve fets miques"**

ben cert que, mentre, Sóller en pateix les conseqüències. I el que és clar és que el primer que ens hauria d'enviar doblers per arreglar el nostre poble, el president Cañe-

llas, no ho fa. I els seus són els qui governen ara aquí.

Després de les eleccions generals, UM de Sóller va aprovar rompre el pacte amb el Partit Popular per fer valer més la seva veu, la batlessa amenaçà al president Cañellas en dimitir si no arribaven els 60 milions que la Junta d'Aigües deu al poble; per altra part és en boca de molts de sollerics que l'equip municipal no fa res. Per tant, jo deman a UM de Sóller: **pensau quedar amb les mans plegades?** Pensau seguir les directrius de la vostra presidenta de seguir a les ordres d'un senyor Cañellas tot i que amb carregades dosis de cinisme i menyspreu diu que ja que vos fa "il·lusió" votar per separat de la coalició, "allà voltros". És que si UM pensa seguir "menjant morena" (amb tots els respectes), en fareu menjar al poble de Sóller?

## On són els doblers que ens toquen?

Som a mitjans d'octubre i els 60 milions no han arribat. És més. Les últimes notícies diuen que no arribaran, amb la qual cosa teniu el pressupost d'enguany i el de l'any que ve fets miques.

Batlessa, **pensau complir la vostra amenaça?** Crec que pel bé del poble vos hauríeu de decidir ja en el què fareu. El que no podem fer és seguir així. Sóller està dins d'un pou que a mida que passa el temps es fa més fons, i com més va, més difícil ho tindrà per sortir-ne.

Joan Miquel Arbona Mas

## La Nostra Veu

## Inquietant enquesta

La fiabilitat d'una enquesta d'opinió depèn del mètode utilitzat i d'un seguit de variables que obligatòriament han de ser especificades en oferir-ne els resultats. És a dir, s'hi ha d'indicar el nombre de persones que abraça el sondeig (univers), el percentatge de gent que s'ha interrogat (mostra) i el marge d'error que s'hi ha acumulat (error tècnic); i, endemés, s'han de formular les preguntes de forma intel·ligible i exemptes d'ambigüestats, i s'han de garantir l'aleatorietat de la mostra i l'anonimat de l'enquesta.

A la darrera edició del nostre Setmanari, es publicà un article on es facilitaven els resultats d'un sondeig pretesament realitzat entre els alumnes de COU i de Selectivitat de l'Institut "Guillem Colom Casanovas" durant el curs 1992/93. En aquell article no s'hi feia constar cap de les esmentades variables i, en conseqüència, cal dubtar de la fidelitat dels resultats que s'hi exposaven fins i tant els autors no expliquin de forma convincent el mètode científic que han fet servir.

No obstant això, el sondeig oferia una dada que resulta força inquietant i que, inicialment, afecta a la totalitat del personal docent del centre. Ens referim a l'afirmació segons la qual els professors de l'Institut aproven o suspenen en funció de la ideologia política dels alumnes. Afirmació al nostre entendre transcendental i gravíssima perquè, si fos certa, posaria d'evidència que a l'Institut "Guillem Colom" es vulnera un dels drets personals consagrats per la Constitució, com és el de no ser discriminats per motius ideològics o polítics.

Com a ciutadans gelosos de les llibertats públiques, ens veiem obligats a demanar públicament que es clarifiqui aquest tema, tant per part del Consell Escolar com del Claustre de Professors i de l'Associació de Pares; i, en el cas que aquella asseveració pugui ésser confirmada, caldrà que el professor o professors implicats sofreixin les conseqüències disciplinàries derivades d'un expedient administratiu, i nosaltres serem els primers en exigir-ho.

En el cas, emperò, que les afirmacions siguin falses o impossibles de comprovar, n'exigirem també la rectificació pública, sol·licitarem la retribució unànim dels ciutadans al grup polític que li dona publicitat i, fins i tot, reclamarem la intervenció dels tribunals per haver posat en entredit la professionalitat i l'honorabilitat d'un col·lectiu de professionals de l'ensenyament que, fins el dia d'avui, res no ha fet per merèixer tan greus acusacions.

## Veu de Sóller

Es recorda que l'entrega d'originals per a la secció Dret a veu finalitza el dilluns a les 17 hores



Se venden buñuelos los viernes por la tarde, sábado y domingo por las mañanas



**PANADERIA y PASTELERIA**  
**FRAU**  
Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

**CAFÈ NOU**

Un ambient diferent  
Galeria d'Art  
C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller



Restaurante  
**El Pescador**

Especialidad en  
pescados y cocina  
mallorquina

Urbanización Atalaya  
Port de Sóller - Tel.: 634144



## Veu del lector

## En defensa del regidor Miquel Nadal

Benvolgut Senyor Gual:

Mai més lluny de l'interès de polemitzar, ni en vostè ni amb ningú, ens permetem escriure aquesta carta, una miqueta en contestació a la seva i tota la resta en defensa del Regidor Miquel Nadal.

La forma en que està la carta sembla una befa poc encertada, sobretot, quan li diuen que per controlar cert funcionari, més valdria que li hagués fet un "adosat" a l'Institut i que com a cap de personal no voldrà dur la depuradora a plaça per controlar al personal.

Senyor Gual, aquestes afirmacions no fan més que demostrar molt mal gust i, sobretot, una total afirmació del que nosaltres pensam: **vostès sols pensen amb els partits** - molt concre-



tament amb el seu partit - i, si no comanden, de feina ni parlar-ne i quan comanden fan la seva, i la dels altres...

Vostè afirmava que el

Sr. Nadal és, políticament, un incompetent ja que ha format part de tres governs a la mateixa legislatura i ha actuat de forma capritxosa. El fet d'haver format part de tres governs, al nostre entendre, no és per criticar, **és per alabar la seva feina ja que n'ha feta sempre en bé del poble** de Sóller deixant de banda les endúries personals i de partits polítics.

En definitiva, sols ens queda dir que nosaltres, personalment i com a grup polític, defensam a Miquel Nadal i pensam que no és cap incompetent sinó tot el contrari, **és una persona molt vàlida i amb molta capacitat de feina** que ho demostra cada dia que passa.

Unió Mallorquina

## Veu del PP

## Notas del Partido Popular

En fechas pasadas, decíamos que el Ayuntamiento debe acudir a fuentes de financiación externa, y como ejemplo exponíamos el cobro de unas tarifas de aparcamiento para los autocares de turistas que visitan el Puerto de Sóller; calculando que si a cada vehículo se le cobraba 1.000 pesetas, el Ayuntamiento recaudaría sólo por este concepto **unos dieciséis millones anuales**, de momento aún no se ha notado ninguna iniciativa, en el sentido de poner en práctica esta idea.

Hoy os queremos ofrecer a nuestros amigos del consistorio de Sóller, otra idea, otro modo para salir de la crisis de falta de liquidez, que por otra parte ya os la había sugerido el conseller de Obras Públicas, Sr. Reus en una pasada visita a Palma, y es acudir a la **financiación a corto plazo**, es decir a créditos bancarios que tienen corta duración, puede ser de la cantidad que se necesite, no importa que se cancelen al final del ejercicio, y a los que la Corporación puede acudir, sin autorización previa de la Administración Autonómica. Los citados créditos de corto plazo, el Ayuntamiento de Sóller, los tiene prácticamente a cero.

Ya sabemos que **es mucho más fácil divulgar que no se recibe ayuda de Palma**, en lugar de aplicar una administración eficiente, con ideas, para salir de la crisis. Un buen administrador debería por él mismo encontrar, hallar estas soluciones, y si no lo logra aconsejarse; prioritariamente cuando se tiene una dedicación exclusiva.

En otro orden de cosas,

queremos ofrecer una buena noticia, para el Ayuntamiento de Sóller, que la constituye, la afirmación por parte del conseller de Obras Públicas Sr. Reus, que nos anunciaba que el Crédito del Ayuntamiento Sollerico **de noventa y ocho millones de pesetas**, contraído para la construcción de una depuradora, serían asumidos por Ibasan, a principio de Noviembre 93, de modo que esto supone que nuestro Ayuntamiento pronto tendrá una capacidad para poder aspirar a la construcción del ansiado Polideportivo. Las negociaciones para la construcción de la citada obra, ya deberían de haber empezado con la Conselleria de Cultura y **pactarse una entrega de efectivo a cuenta de la cantidad total a ingresar**, para asegurar de una vez unas dotaciones deportivas para Sóller, de las que ya debería disponer desde hace cuatro años.

#### Comunicat de les noves generacions del PP de Sóller

Per celebrar l'afiliat n. 1.000 de les Balears, les noves generacions del PP, han organitzat un gran sopar per la gent jove al Foro de Mallorca, divendres dia 22 d'octubre, a les 21'00 hores on assistirà, entre d'altres personalitats, el President D. Gabriel Canyelles. Després haurà entrada lliure a la discoteca i marxa fins altes hores de la nit.

El preu és de 1.500 pesetes i per adquirir els tiquets contactau amb els telèfons 630796 ò 633538.

**Partido Popular de Sóller**

**TRANSPORT J. CASASNOVAS**  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI  
TEL. 63 14 62 i 63 03 87

**Gent menuda**  
REBAIXES

ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65

Telf. 631121

07100 SOLLER

## SABADO DIA 23 DE OCTUBRE

**Y EN AGRADECIMIENTO POR HABER ELEGIDO ESTE LOCAL PARA VUESTRA SANA DIVERSION NOCTURNA; OS OBSEQUIAMOS CON: UNA CONSUMICIÓN GRATIS Y SORTEAMOS**

- UNA MINI CADENA
- UNA MOUNTAIN BIKE

**ESTE ESTABLECIMIENTO  
ESTA EN CONTRA DE LA DROGA**



## Polèmica entorn a un sondeig

# Els professors de l'Institut "Guillem Colom" al Partit Popular

El Claustre de Professors, davant les informacions fetes pel Partit Popular de Sóller en aquest setmanari el propassat divendres, vol fer les manifestacions següents:

1.- Les dades aparegudes a l'article signat amb el nom d'Aina a la "Veu de Sóller" el mes de juliol són totalment certes.

Senyors del Partit Popular, només per a la seva informació, i sense entrar a analitzar les variables que influeixen en els resultats de cada curs, els adjuntam **l'índex de fiabilitat del centre** durant els darrers cinc anys, que no és res més que la desviació que es produeix entre les notes dels alumnes a l'Institut i les notes que treuen als exàmens de selectivitat. Tot i això, com a professors, mai no estarem prou satisfets dels resultats dels nostres alumnes.

2.- Lamentam profundament la utilització de dades estadístiques gens científiques d'una manera demagò-

CURS	JUNY	SETEMBRE
88/89	10è de 52 centres	32è de 52 centres
89/90	24è de 50 centres	23è de 46 centres
90/91	40è de 57 centres	21è de 49 centres
91/92	3r de 59 centres	13è de 52 centres
92/93	25è de 64 centres	30è de 46 centres

gica i polititzada. Un sondeig o una enquesta és **un procés científic i objectiu de recollida de dades on s'han de tenir en compte variables** que potser vostès desconeixen però que poden fer canviar profundament els resultats finals.

3.- Es preocupant el desconeixement que tenen de com funciona un centre i dels mecanismes de què disposa per resoldre qualsevol tipus d'arbitrarietat per part de qualsevol professor.

4.- Les qualificacions als alumnes es posen en funció d'uns objectius que consten a les programacions de cada Seminari i en funció d'uns exàmens. **Mai per si un alumne és d'una ideologia o altra.**

5.- Tota la documentació de què disposa el Centre es pot consultar a la Secretaria i és totalment pública. Mai no ens hem negat a donar explicacions del funcionament del centre a qualsevol persona, entitat o organisme.

6.- Per tot el que hem esmentat anteriorment, **exigim una rectificació pública de les afirmacions gratuïtes** aparegudes en aquest Setmanari o ens reservam el dret de prendre les accions judicials que calguin per les calúmnies que s'hi han fet.

**Claustre de Professors de l'Institut d'Educació Secundària "Guillem Colom Casanovas"**

Amb aquestes línies vull respondre a les persones que escrigueren l'article aparegut en aquest setmanari amb data del 15 d'octubre, signat pel PP de Sóller.

En primer lloc em sembla molt estrany que la representació del Partit Popular de Sóller **no pugui adreçar-se en català als lectors del nostre setmanari local** i he d'afegir que, de totes maneres, el responsable de la redacció de l'article no hauria aprovat mai amb aquest text l'examen de llengua castellana de la prova de selectivitat.

Deixant de banda la forma de l'article, passem al contingut. Els senyors i senyores que signen la carta diuen que els resultats de COU i de selectivitat del curs 92/93 a l'Institut de Batxillerat Guillem Colom Casanovas no han estat exitosos. No conec aquests resultats i no dubto que la informació que vostès tenen sigui correcta. Però del que sí estic segur és de **la irresponsabilitat, de la frivolitat i del poc rigor amb què n'han analitzat les causes**. Les úniques dades que vostès presenten són els resultats d'un "sondeig" entre alumnes de COU, sondeig que sembla més aviat una conversació de bar o de perruqueria. Em veig amb l'obligació de recordar-los que la ciència Estadística té unes normes, i els sondejos i les enquestes **s'han de fer a partir d'unes mostres que han de complir una sèrie de condicions per tal que els resultats siguin fiables**. Sospito que vostès no



La credibilitat del sondeig del Partit Popular sobre els resultats dels alumnes de l'Institut està en entredit.

## Injust atac al col·lectiu de professionals de l'Institut

han respectat aquestes directrius. Quin nombre d'alumnes hi estava representat? Era una representació equilibrada (hi havia aprovats, suspesos i matisos en els aprovats - Suficient, Bé, Notable, Excel·lent...)? Quin és el procediment tècnic que han utilitzat per elaborar aquest qüestionari?

Crec que aquesta enquesta no ha estat confeccionada amb rigor i sí amb una intencionalitat precisa: **arribar a conclusions que justifiquen la situació concreta i individual d'un grup d'alumnes i fer arribar als lectors del setmanari Veu de Sóller unes opinions**

**emascarades sota resultats que pretenen ser objectius.**

Vull explicar a aquests senyors i senyores del PP que els professors i les professores de l'Institut d'EEMM de Sóller són professionals amb la titulació corresponent i que han passat un examen de l'Estat que els habilita per realitzar la seva tasca.

Em sembla gravíssim que uns senyors del carrer, sense saber del que parlen i després d'haver escoltat les queixes d'uns quants estudiants (tal vegada mals estudiants), s'atreveixin a **jutar públicament una feina que desconeixen**

i a acusar un col·lectiu d'ensenyants d'incompetents (no expliquen bé, no saben programar la matèria de la seva assignatura) i d'injusts i parcials (les idees polítiques dels alumnes influeixen en les qualificacions dels exàmens).

Per altra banda, els senyors i senyores del PP de Sóller haurien de saber que hi ha **diverses vies per aclarir dubtes i presentar queixes**. Els alumnes disposen de recursos legals per impugnar una nota: sol·licitar una revisió d'examen al seminari o departament de l'assignatura corresponent i, si es mantenen en el desacord,

poden dur el cas a la Inspecció de la Delegació del Ministeri d'Educació i Ciència. A més a més, alumnes i pares estan representats en òrgans (**Consell Escolar, Associació de Pares, etc...**) des d'on poden fer arribar les seves opinions i inquietuds als professors, i tots els professors tenen unes hores de permanència en el centre durant les quals poden rebre pares i alumnes.

Supòs que els senyors i senyores del PP no coneixien aquestes possibilitats perquè no em puc imaginar que els representants d'un grup polític **prefereixin atacar frontalment i injustament** un col·lectiu abans d'intentar solucionar els seus problemes a través del diàleg i les vies democràtiques de què disposen. I si no ho sabien se n'haurien d'haver informat abans d'escriure articles a la premsa.

Per acabar vull dir que **jo vaig estudiar el batxiller i el COU a l'Institut de Sóller**. Alguns dels professors que vaig tenir encara avui hi fan feina i puc assegurar que s'esforçaven moltíssim perquè aprenguéssim el que havíem d'aprendre. Si no sempre aprofitàrem el seu treball és perquè **el futur dels alumnes no depèn només dels professors**. De totes formes sé cert que mantenen el mateix esperit que abans, i que juntament amb els seus companys formen un bon equip.

**Magdalena Reynés.**  
Professora de l'I.B.  
Ramon Llull





## El President Cañellas inaugura el Centre de Salut de Sóller

J.C.

El President Gabriel Cañellas junt amb el Conseller de Sanitat, Bartomeu Cabrer, el Director General de la Conselleria de Sanitat Ginés Martínez, el Director Territorial de Sanitat Manuel Castillo i Domingo Lull, coordinador de Sanitat entre el Ministeri i la Conselleria, inaugura el Centre de Salut comarcal de Sóller.

L'acte s'inicià amb unes paraules de la Batlessa Isabel Alcover, donant la benvinguda als presents i molt especialment a les autoritats del Govern Balear. Alcover destacà la importància

d'aquest centre de Salut ja que en ell **s'abarcava els serveis mèdics de la comarca i d'ell s'espera poder contar amb un augment de serveis.**

El Conseller de Sanitat Bartomeu Cabrer, es congratulà per haver aconseguit que Sóller tinguí un centre d'aquestes característiques i recordà la seva primera visita a Sóller quan era Director General.

El President Cañellas declarà **inaugurat el centre i felicità als residents a la comarca** per l'aconseguit mostrant molt d'interès a l'hora de conèixer els interiors de les dependències.

## Bartomeu Colom no demanà oficialment la destitució de Rosa Barba

J.C.

Contestant a una interpel·lació del **Partit Socialista**, dirigida al **Primer Tinent de Batle Bartomeu Darder**, que no va poder respondre per trobar-se absent en aquell moment, sobre si havia o no proposat la destitució de l'actual equip redactor del PGOU, **Veu de Sóller** ens hem posat en contacte amb ell i li hem fet la mateixa pregunta.

**Bartomeu Darder** ens ha contestat que si bé ell va dir que l'actual equip redactor del PGOU hauria de ser destituït, mai ho va sol·licitar oficialment.

La segona pregunta deia que informàs dels motius i contestà: "*Els motius són molt senzills, Rosa Barba es va negar a posar damunt el PGOU, entre altres coses, per exemple, un vial d'entrada a Sóller que havia d'anar pagat per la Conselleria d'Obres Públiques. Era totalment gratuït i, segons el meu criteri, necessari, molt necessari. Pel meu gust, el segons vial de la Platja acabava molt malament fent-lo enfilar per damunt de la muntanya del Torrents dels Norais i altres moltes coses que podria dir però em faria massa extens. Pens que aquest equip redactor no és representatiu de la majoria o al manco no és de la meua confiança política.*"

## S'aplica a l'impost de circulació l'IPC de quatre anys consecutius

G.M.

L'impost municipal de circulació ha estat revisat aquest any després de quatre exercicis de mantenir-lo sense variacions, pel qual es veurà afectat l'any 1994 per un augment del 20% respecte als anys anteriors.

Des de l'any 1989 l'impost pagat per un cotxe era de 5.940 pessetes anuals. Ara, aplicant-li l'IPC dels anys 1990 a 1993, **augmentarà fins les 7.020 pessetes.** Igual succeirà amb les motos de fins a 125 cc. que passen de les 770 a les 920 pessetes.

L'únic partit polític que s'ha oposat a la revisió d'aquests impostos ha estat el PSOE, qui considera que el ciutadà ja tendrà bastant el proper any amb l'aplicació de l'ORA i des d'alguns mesos amb pagar l'aparcament públic de canals a la Gran Via. Per considerar que no s'ha millorat en res el servei al ciutadà respecte a circulació i aparcament, els socia-

listes votaren contra l'augment de la tasa, i junt amb el PSM sol·licitaren un major esforç per part de l'equip de govern en **l'habilitació de llocs públics d'aparcament en el centre urbà.**

Pel que fa a l'impost de recollida de fems, l'augment previst pel 1994 és de 210 pessetes, situant-se a les 4.700 semestral per vivenda. Per a la depuració de les aigües l'Ajuntament ha previst un augment en les despeses de 10 milions de pessetes, i s'ha optat per gravar més el consum. Així doncs, el metre cúbic d'aigua passa de les 22 pessetes a les 38, i la trimestral augmenta de les 96 a les 100.

L'impost de Béns Imobles no ha estat encara revisat per no aconseguir un **consens amb l'oposició a la darrera comissió informativa d'hisenda** en la qual l'equip de govern es trobava en minoria per estar absents els representants de varis formacions polítiques.

# AJUNTAMENT DE SÓLLER ANUNCI

L'Ajuntament Ple, en sessió extraordinària celebrada el dia 01 d'octubre de 1993, va adoptar, el següent Acord:

Vist l'expedient instruït a rel de procedir a la suspensió Cautelar de les llicències de Parcel·lació, Excavació i Edificació, al Terme Municipal de Sóller i vists els informes obrants a l'expedient,

**SUSPENDRE** les llicències Urbanístiques de parcel·lació, Excavació i Edificació, de conformitat amb el que estableix l'article 102 del Text Refós de la Llei del Sòl, pel termini d'un any i per a procedir a la revisió del Pla General d'Ordenació Urbana del Terme Municipal de Sóller vigent, de conformitat a l'avanç de Planejament aprovat i tot això a les següents àrees territorials:

a) La totalitat del Sòl Urbà del Port de Sóller gràfiat en el Pla General d'Ordenació Urbana

vigent del Terme Municipal de Sóller.

- b) L'Urbanitzable Programat núm. 9 "Bens D'Aval" del Pla General d'Ordenació Urbana vigent del Terme Municipal de Sóller.
- c) Els urbanitzables del Pla General d'Ordenació Urbana vigent del Terme Municipal de Sóller.
- d) El PERI DES MERCAT, previst en el Pla General d'Ordenació Urbana vigent del Terme Municipal de Sóller.

Contra aquest Acord es podrà interposar Recurs Contenciós-Administratiu. Segons els que disposen els Articles números 52 i 58 de la Llei Reguladora de la Jurisdicció Contenciós-Administrativa de 27-12-1956, contra el present Acord, com a requisit previ a la Interposició del Recurs Contenciós-Administratiu, s'haurà de formular Recurs de Reposició, en el termini màxim d'un mes, comp-

tat a partir del dia següent a la publicació del present Acord en el B.O.C.A.I.B.

El termini per interposar Recurs Contenciós-Administratiu davant la Sala de lo Contenciós Administratiu del Tribunal Superior de Justícia de les Illes Balears serà de DOS MESOS compta a partir del dia següent al de la notificació de l'Acord Resolutori del Recurs de Reposició si és exprés. Si no ho fos, el termini serà d'un any, a compta des de la data d'interposició del Recurs de Reposició.

**Sóller a dos d'octubre de mil nou-cents noranta-tres.**

La Batlessa



Signat: Isabel Alcover Rotger



## Els afectats per expropiacions a la carretera de Deià creen una associació



Els propietaris han iniciat la contabilització dels arbres, marges i canalitzacions d'aigua, amb la finalitat de no sortir perjudicats a l'hora de l'expropiació.

**G.M.**

Els propietaris afectats per expropiacions per la millora de la carretera Sóller-Deià no estan d'acord amb el projecte modificat, elaborat per la Conselleria d'Obres Públiques que **utilitzarà l'empresa Bayopsa per dur a terme l'obra** sinó que, coincideixen amb els grups ecologistes i creuen necessari tan sols retallar algunes corbes i eixamplar uns pocs metres la carretera. Aquesta opinió fou manifestada **per la totalitat dels 19 Propietaris Afectats per la Remodelació** de la carretera Sóller-Deià del terme municipal de Sóller.

Encara que els promotors de

l'Associació no eren en principi partidaris d'opinar sobre el projecte en sí, sinó senzillament defensar els interessos d'aquells als quals se'ls va expropiar els terrenys, a l'assemblea es constatà una unànime visió del projecte.

Els membres de l'Associació recentment fundada creuen que la carretera necessita **sols una bona senyalització, la neteja de les vores i la reparació d'alguns marges, la millora de certes corbes per obtenir major visibilitat, el reasfaltament de tota la carretera i l'eixamplament d'un o dos metres de carretera on sigui necessari.**

Malgrat tenir una idea diferent que la Conselleria respecte

a les millores que necessita la carretera, els components de l'Associació **no esperen que pugui rectificar-se de nou el projecte.**

Com que els objectius són la defensa dels interessos dels propietaris veïns, l'Associació sol·licitarà pròximament una entrevista amb el conseller d'Obres Públiques, Bartomeu Reus i un representant a la Comissió de seguiment de les Obres. Així mateix, **ja s'ha iniciat un treball exhaustiu de contabilització dels elements afectats** per les expropiacions tals com arbres, marges, canalitzacions d'aigua, etc, amb la finalitat de no sortir perjudicats els propietaris amb l'expropiació.

## Ensenyament

### El Ministeri concedeix la jornada continuada a Deià i a Es Fossaret

La setmana anterior, tant l'escola d'**Es Fossaret** com la de **Deià** reberen del **Ministeri d'Educació i Ciència** l'autorització per poder realitzar l'horari escolar continuat de matí durant tot el curs. Els dos col·legis, que havien iniciat les classes amb l'horari provisional de 9 a 14 h., han vist així escoltada la petició formulada per la direcció i recolzada per més del 85 % dels pares de mantenir aquest horari durant tot el curs escolar.

**P.P.**

organitzades pels professors.

D'acord amb allò que disposa la llei, aquestes escoles han d'oferir als alumnes un seguit d'activitats extraescolars, gratuïtes o no, que ocuparan els alumnes tots els horabaixes de la setmana de tres a cinc. L'assistència dels alumnes a aquestes activitats és voluntària.

Les activitats han de ser proposades pel Consell Escolar i organitzades pels propis pares, per l'Ajuntament o per qualsevol altra entitat; mentre que els professors no tenen altra obligació que la de ser al centre escolar per mantenir l'ordre.

**Deià**

A Deià les activitats extraescolars començaren el primer d'octubre i han estat

Durant els capvespres, s'ofereix als alumnes la possibilitat d'assistir a classes d'ordinador, d'escacs, de tennis, de futbol, d'anglès, de dansa o d'iniciació als esports. També es projecten videos, s'organitzen excursions i es contenen rondalles als més petits.

**Es Fossaret**

A l'escola del Fossaret l'inici de les activitats extraescolars s'han vist retardades a causa de les obres que es realitzen a l'edifici i que, com saben els lectors, ha obligat a traslladar momentàniament les classes lectives als Jardins del carrer Moragues.

S'espera que les activitats puguin començar el mes de gener, una vegada normalitzada la situació.

## Cultura

### Can Dulce, la cultura sollerica a debat

**Joan Carles Simó**

"La cultura a Sóller i la seva problemàtica" és el tema de la taula rodona que, moderada pel **Sr. Bartomeu Colom Pastor** i organitzada per l'ASCP, es celebrarà el proper **dia 30 d'octubre a les 18'00 hores** al Centre Cultural Can Dulce. Els participants convidats a la taula són: **Nicolau Cortès, en representació de l'Associació Hostalera del Port de Sóller, Llorenç Lladó en representació de la Parròquia, Carles Constantino, pel Museu Balear de Ciències Naturals, Loli Fernández de l'Institut d'Ensenyament Mitjà, Jaume Ensen-**

**yat en representació del Casal de Cultura, Guillem Bernat per l'ASCP i Isabel Alcover, com a responsable de l'àrea de cultura de l'Ajuntament de Sóller.**

Aquest acte s'inscriu dins les activitats del Centre Cultural Can Dulce pel present curs 93-94 i té com a objectiu provocar un debat obert, en el que després d'una exposició dels ponents en base a una pregunta formulada pel moderador, **puguin intervenir tots els assistents a la taula rodona.** L'ASCP convida a les persones preocupades per la situació cultural a Sóller a participar en aquest acte de forma activa.

VIAJES  
**Soller**  
S.A.

CALLE BAUZA, Nº 9  
TEL. 63 33 50  
TELEFAX 63 32 12  
07100 SOLLER  
MALLORCA - ESPAÑA  
TITULO A BAL 195

**Día 29/10/93**

**MARAVILLOSA GALA NOCTURNA EN EL CASINO DE MALLORCA**

**PROGRAMA:**

Salida de Sóller a las 19.00 horas con dirección al Casino.  
A las 21.00 horas Cena Espectáculo, Gran Show de variedades y revista musical. Todo amenizado por la fabulosa Orquesta del Casino.  
A partir de las 11.30 horas entrada a la sala de juego.  
Regreso sobre las 01.00 horas.

**PRECIO: 5.500 Pts.**

**El precio Incluye:**

Autocar ida vuelta, cena con espectáculo más entrada a la sala de juego  
No olvide su D.N.I. o pasaporte



Aquest passat cap de setmana hi ha hagut, sense precedents a la nostra vall, una trobada de persones que tenien en comú totes elles l'amor i la dèria per la paraula ben dita. La poesia, és a dir, la persona, havia estat el motiu per donar-se cita dins el marc incomparable, per bellesa i l'estima a les coses ben fetes, de la finca de Ca N'Aí. Sols la paraula fou la clau per apropar les moltes i diverses sensibilitats, que al llarg d'un parell d'hores,

foren un exemple a seguir dins un món on el materialisme i les coses caduques marquen el ritme i el valor de les coses viscudes. Un acte com aquest, pensat i organitzat per un grup d'amics, sense cap tipus de recolzament institucional fa pensar que el poble, a hores d'ara, encara té inquietuds i necessitats i les manifesta, amb festa, per festejar les coses senzilles que una paraula d'home, dita amb fe, pot arribar a fer.



En Salvador creu que Mallorca té prou sensibilitat i història per donar-la a conèixer a la gent que ve de fora, per això va aprofitar el marc de la finca de Ca N'Aí per fer una diada poètica plena de sensibilitat.

#### Redacció

Diumenge de la setmana passada, a la finca de Ca N'Aí i en presència d'un nombrós públic, es varen donar cita una bona representació de l'obert ventall de les lletres mallorquines. Aquesta "diada poètica" tenia la intenció, segons declaracions de la pròpia organització, de trencar el cau on estaven closos els propis poetes. De ben cert, segons les paraules d'en Salvador Martínez, "que avui en dia ja no hi ha una escola o concepte de generació que tenguí un mateix horitzó d'acció o un



Una bella mostra dels poetes que varen assistir a aquesta diada.

## Els millors poetes de Mallorca compartiren la paraula a la nostra vall

front comú de reivindicacions estètiques. Això no és dolent, però avui, tal volta, s'accentua massa la individualitat envers del diàleg comú i comunió de diàlegs que crec que hi hauria d'haver, i no hi ha, en les execucions artístiques d'avui en dia." Convocar als poetes no fou gens fàcil, però la benentesa entre l'organit-

zació i els protagonistes va fer possible una diada de convivència que el proper any, de valent, s'intentarà superar.

#### Poetes convidats

Fou un llàstima, segons ens comentava en Salvador, que no haguessin pogut estar tots els que són. A hores d'ara, a

les Balears poden gaudir d'una privilegiada mostra de persones que saben, de viva veu, fer poesia. A l'acte assistiren, entre d'altres, els coneguts poetes **Antoni Vidal, en Jaume Pomar, en Damià Pons, Xavier Abraham, Aina Ferrer**, l'escriptor Pere Morey i molts d'altres poetes, locals i de fora vila, estaren presents escoltant, en boca dels rapsodes, fragments de la seva obra que foren musicats pels professors de l'escola de música de can Dulce. N'Esperança Jaume i en Joan Carles Simó posaren la sempre difícil veu i interpretació que en aquesta ocasió, com sempre, deixaren encisats al nombrós públic present.

Sens dubte la nota "triste" fou la impossibilitat de poder assistir a l'acte dels coneguts poetes mallorquins **Blai Bonet, Miquel Angel Riera i Margalida Pons**, que per diversos motius no estaren de cos presents però el seu esperit fou un clam en la ment de tots i en la cura de la veu que feren els rapsodes.

#### Homenatge a Josep Maria Llompart

Abans d'acabar l'acte es va dur a terme el que havia estat un dels principals motius de la diada: fer memòria del



En Domingo Morell vol destinar la seva finca a actes culturals, com són ara la poesia, la pintura, etc.

sempre present poeta J.M. Llompart. En Xavier Abraham, un dels poetes convidats a l'acte, va fer un parlament, abans d'una lectura seleccionada dels seus versos, on va resaltar la importància d'un home, on els seus versos, han estat el solc on hem pogut sembrar els nostres. J.M. Llompart, immortal per memòria, també va estar present entre nosaltres.

#### El lloc i les seves intencions

En Domingo creu, de valent, que "les finques estan carregades d'història i, aquesta història, amb totes les que es fan ara, es poden donar la mà per seguir fent memòria i testimoni d'un poble que està viu, pensa i sent. Les finques són baguls on hi ha els tresors més preciats de la nostra història."

L'agroturisme vol donar una imatge nova de la Mallorca de sempre i amb aquesta intenció en Salvador ens va dir: "Es urgent i molt necessari donar una nova cara a tota aquesta gent que ve, a casa nostra, a cercar i trobar uns costums i uns hàbits que no surten damunt els catàlegs de les agències. Mallorca té el futur dins l'agroturisme. Sols ell pot salvar la nostra identitat fent honor a la més pura definició del que ha de ser el turisme: intercanvi cultural."

Un dels projectes, de cara a l'any que ve, és fer una traducció simultània de poesia als idiomes més parlats a les nostres illes.

## CENTRO "ALA D'OR"

- **D. ALFONSO NICOLAU REYES**  
FISIOTERAPEUTA, PRACTICANTE  
REHABILITACION NEUROLÓGICA Y DEPORTIVA  
TÉCNICAS DE FISIOTERAPIA, LASER, RADAR, ELECTRO,  
T.N.S., ULTRASONIDO, BIOFEEDBACK, TRACCIONES, MECANOTERAPIA
- o MASAJE REFLEJO Y LINFÁTICO
- o GRUPOS DE GIMNASIA ADULTOS (mantenimiento) E INFANTIL (escoliosis)
- **D. MIGUEL BESTARD** PSICOMOTRICIDAD INFANTIL (individual o grupos)
- **JOSÉ GARCIA** YOGA; grupo de adultos e infantil (viernes tarde)
- **QUIROMASAJISTA CARMEN CAMPOS JIMENO** (Lunes a viernes)

\* Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h

Telf. 63 30 91

C/ Palou, 17





La presentació de la Coral de la Tercera Edat, dirigida per Pere Sampol, rebé els calorosos aplaudiments del públic.

## Ensenyament



En nom de l'Associació de Pares, Ramon Oliver tengué paraules de reconeixement per al claustre de professors.

P.P.

"En nom meu i de tots els membres de l'APA, vull tenir unes paraules de reconeixement per l'equip directiu i pel claustre de professors per la seva col.laboració i dedicació, perquè sempre ha fet feina en favor del centre i per millorar la qualitat de l'ensenyament". Amb aquestes paraules, el president electe de l'Associació de Pares de l'Institut d'Educació Secundària de Sóller donava el suport definitiu al col·lectiu d'ensenyants i sortia al pas a un article del Partit Popular en el que es posava en dubte la professionalitat dels professors i l'aprofitament acadèmic dels alumnes de COU el curs escolar anterior.

## Ramon J. Oliver, reelegit president de l'Associació de Pares de l'Institut

### Junta Directiva i Estatuts

Aquestes paraules foren pronunciades al final de l'assemblea extraordinària de l'APA en la qual **Ramon J. Oliver** fou reelegit president pels propers quatre anys per assentiment dels quasi 150 pares presents. En el mateix acte fou elegida la resta de la Junta Directiva, que la formen **Josep Lluís Forteza, Marcel·lí Rullan, Magdalena Frontera, Maria Carreiras, Bartomeu Rullan** i un vocal per cada un dels devuit cursos que s'imparteixen a l'Institut.

Prèviament, l'assemblea havia aprovat per unanimitat la fusió de les APA's de FP i de BUP en una sola, en compliment del Reial decret del 7 de maig, i havia llegit i aprovat per unanimitat els **Estatuts** que regiran la nova APA unificada.

El primer assumpte que haurà d'afrontar l'APA serà la convocatòria de l'assemblea ordinària anual, que es celebrarà aproximadament d'aquí a un mes.

P.P.

L'associació de la Tercera Edat, de la mà del carismàtic president **Josep Mora**, organitzà el passat diumenge una vesprada musical amenitzada amb música de tota

Es reté homenatge a Cristòfol Pons, glosador

## Variada festa musical per presentar la Coral de la Tercera Edat

mena, en el transcurs de la qual fou presentada la **jove Coral de l'Associació** dirigida per **Pere Sampol**.

vestits i les cançons ranxeres i havaneres en play-back.

### Música clàssica

La festa, que en tot moment estigué amenitzada per l'home-orquestra **Juan G**, l'obrí **Llúcia Brunet**, que recità diverses poesies, i el seu marit **Pere Magraner** que llegí algunes gloses en homenatge del glosador **Cristòfol Pons "Ribera"**, malauradament desaparegut.

Per acabar, el tenor **Rafel Domingo** i el baix **Andreu Llamas**, ambdós ben relacionats per neixement o residència a la nostra ciutat, acompanyats al piano per **David Mohedano**, deleitaren les més de 350 persones assistents a l'acte amb una recopilació del seu repertori.

Seguidament es féu la presentació de la Coral, que oferí les cançons més escullides del seu repertori, acabant amb el cant de la Balanguera.

A continuació correspongué el torn al **Grup Ambient**, que alegrà la tarda amb les coloraines dels

Al final de les actuacions, els participants a la vesprada reberen una placa de reconeixement de l'Associació per la seva col.laboració. En acabar l'acte, fou servit un suculent berenar acompanyat de vi i refrescs que fou ben agraït.

## Miquel Ferrà presentarà un llibre de cuina al Casal de Cultura

Redacció

L'escriptor sollerí **Miquel Ferrà Martorell** ha estat la persona elegida per la directiva del **Foment de Cultura de la Dona** per donar començament al curs 1993-94. En un acte que tindrà lloc demà, dissabte, a les sis del capvespre, Miquel Ferrà presentarà al Casal de Cultura el seu llibre sobre cuina jueva mallorquina.

El Foment de Cultura té programades nombroses activitats a celebrar aquest curs, de les quals *Veu de Sóller* procurarà informant puntualment.

### OPOSICIONES A L'ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

#### Inminent convocatòria

- OFICIAL: 476 Places
- Auxiliars: 1.508 Places
- Agentes: 970 Places

Telf. 63 42 30 i 63 01 10 (tardes i nits)

## Prorrogada un any l'estància dels bosnians

Redacció

El Ministeri de l'Interior ha renovat aquesta mateixa setmana als refugiats bosnians la seva **Tarja de Resident** que els dona la possibilitat de romandre un any més al nostre país, després del qual molt possiblement se'ls concedirà nacionalitat espanyola.

Per aquest motiu es desplaçà a Sóller el comissari de la Policia Nacional **Francisco Iglesias**, qui entregà personalment les targetes als beneficiaris.

Cal dir que un dels refugiats ha tornat al seu país i d'altres tenen també intenció d'anar-hi.

Rebem el vent, la pluja, el fred i el sol tebi de tardor amb la roba de

# Inno vació MODA

a partir del 30 d'octubre.

Vine, la nostra festa de formes i colors t'agradarà

Carrer de la Roca, 7, Sóller



## Església

## DOMUND 93: Cap a un món sense fronteres

## Grup d'animació missionera

El Domund d'enguany ens convida a posar la nostra atenció sobre les fronteres, no per modificar els límits geogràfics entre els pobles, però sí per fer que les fronteres no siguin instrument de separació i enfrontament, sinó **lloc de trobada i camí per l'entendiment i la mútua ajuda** entre tots els pobles.

El mes d'octubre ens recorda de cop que les Missions ens demanen PREGARIA, personal missioner i ajuda econòmica.

Donem la primera passa i cooperem espiritualment amb la tasca missional i acompanyem el camí dels missioners amb la nostra pregària. Prenguem consciència que **les Missions no són sols doblers**, ni sols doblers i homes i dones (religiosos i laics) dedicant les seves vides a la tasca missionera. Sinó que les persones i les coses **som instruments de l'amor de Déu per escampar la Bona Notícia** arreu del món. Per tant, ELL és el protagonista. Més de mig milió de MISSIONERS treballen per aconseguir un món sense fronteres (entre ells una dotzena de solterics, el darrer Mossèn Joan Simonet).

L'església missionera serveix als homes amb: 765 leproseries, 1.600 hospitals, 40.000 escoles, 400 cases d'infància, ... arreu del tercer món.

Aquest diumenge, dia 24, es celebra el dia del DOMUND, la recollida de les misses d'aquesta jornada missionera serà totalment destinada a tasques d'evangelització del tercer món. Vos demanam, amics solterics, que tingueu present els missioners, i en particular els solterics i coneguts a les vostres pregàries i que sigueu generosos, segons les vostres possibilitats, amb els DONATIUS d'aquests dissabte i diumenge. Els missioners vos donen les GRACIES.



Miquel Piña i Sebastià Borrás, directors de Sóller i el Port, mostren el póster de la campanya

## El Banc de Crèdit Balear s'apropa a les Missions

## Redacció

El Banc de Crèdit Balear s'apropa a les Missions d'una manera molt original, amb l'emissió de la tarjeta "Visa Domund".

L'entitat de crèdit ha creat, mitjançant el seu departament de mercats, la nova tarjeta amb un fi que, a part del comercial, contempla també el benèfic. De la recaptació total de les despeses que els clients poseïdors d'aquesta Visa realitzen mensualment, **un percentatge d'aquests doblers s'entreguen a les Missions, amb l'única finalitat que la de col.laborar amb els països més pobres** i essent aquesta una manera de conscienciar a la gent de que existeixen altres maneres d'ajudar a aquesta gent tan necessi-

tada, que no passen precisament pel fet de donar doblers en metàl·lic.

Quan el client del banc sol·licita aquesta Visa, que per fer-ho sols és necessari obrir un compte avui mateix. Els poseïdors de la **Visa Domund** gaudiran d'assegurances milionàries per accident i de descomptes a importants cadenes hoteleres, a les més importants cases de lloguers de cotxes i, sobre tot, hauran ajudat, sense pagar més, a la gent que està realment necessitada.

Passat demà és el dia del Domund; col.labori amb el tercer món d'una manera tan senzilla com anar a qualsevol de les oficines del Crèdit de Sóller o del Port i demanar la Visa Domund.

Es un missatge del Banc de Crèdit Balear. No s'empenirà mai.

## Succèit

## Un pressumpte incendi amb sorpresa

## Redacció

Efectius de la Policia Local es personaren dissabte hora-baixa a la **Colchoneria Oliver** situada al Carrer de la Victòria alertats per un avís d'incendi.

Després de comprovar que a l'interior s'hi estava acumulant una quantitat enorme de fum i davant la impossibilitat de localitzar el propietari de l'establiment comercial la Policia Local optà per **forçar la porta d'accés** i localitzar el

focus del fum.

La sorpresa dels policies fou majúscula quan, ja a l'interior del comerç, comprovaren que el fum provenia d'un producte per eliminar corc i altres insectes i no existia en realitat cap incendi.

VIAGES

Soller SA.

CALLE BAUZA, Nº 9

TEL. 63 33 50

TELEFAX 63 32 12

07100 SOLLER

MALLORCA - ESPAÑA

TITULO A BAL 195

## OFERTA TERCERA EDAD

SALIDA ESPECIAL DESDE PALMA  
DEL 5 AL 13 NOVIEMBRE

## PTO. DE LA CRUZ

05 NOV	PMI-TFS	SPP-855	21.00-23.10 HRS
13 NOV	TFS-PMI	SPP-856	19.00-23.10 HRS

AVION IDA Y VUELTA DESDE PALMA  
TRASLADOS AERP-HOTEL-AERP  
8 NOCHES AT. 2 LLAVES (HAB.DOBLES O TRIPLES)  
PENSION COMPLETA (AGUA Y VINO INCLUIDOS)  
ASISTENCIA DE GUIAS EN DESTINO  
SEGURO DE VIAJE-TASAS INCLUIDAS

COD.FOLLETO: 93NIT COD.DESTINO D03 COD.HOTEL: P080

PRECIO POR PERSONA **39.900 Pts.**

## Trobada anual a Lluc

## Redacció

L'Associació de mestresses de casa Nureduna inaugura el curs d'activitats el dijous dia 7 amb una missa al col·legi de Sant Gaietà de Palma.

Pel dia 27, dimecres que ve, està programada la Tro-

bada anual a Lluc, on hi està prevista la presència de totes les Delegacions de l'Illa.

La Delegació de Sóller ha iniciat també les activitats amb el començament de les **classes de gimnàstica**, que es fan el dimarts i el dijous de 8,30 a 9,30, a càrrec de la professora **Maria Melià**.



Embutidos Aguilo S.L.

CASA FUNDADA EN 1900

TEL. (971)630168

N.I.F. A.07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)





## Atletisme

### La grandeza del deporte

**Amigos i aficionats sollerics:**

Hoy he finalizado mi actuación en los Campeonatos del Mundo con el siguiente resultado en la prueba de los 100 metros:

**PRIMERA ELIMINATORIA: Primero, con 11''48.**

**SEGUNDA ELIMINATORIA: Primero, con 11''52.**

**SEMIFINAL: Cuarto, con 11''42.**

Con este resultado quedo apeado de la final por tan solo 9 centésimas, quedando en la clasificación en noveno lugar de la general, con una participación en esta prueba de 164 atletas.

El nuevo Campeón del Mundo es el brasileño José-Luis Zogaib, con 11''29.

Esto es la grandeza del deporte, cuando más confiabas en la victoria salta la sorpresa.

Cuando llegue os contaré más detalles.

Un abrazo de vuestro amigo,

**Toni Piña**

Miyazaki, 15-10-1993

"El vent em perjudicà bastant..."

### Antoni Pinya, a 13 centèssimes del nou Campió del Món

**Joan**

A les onze i mitja del vespre, bastant cansat pel llarg viatge, arribava a l'Aeroport de Ciutat l'**Ex-Campió Mundial veterà Antoni Pinya**, després de participar als **Campionats del Món d'Atletisme Veterà** disputats a Miyazaki (Japó).

A més de la seva animada i encoratjada família acudiren a la recepció "Veu de Sóller" i "Esportiu Sóller".

Antoni conversà amablement amb la premsa local, mencionant, entre altres coses:

**"Amb el temps que feia aquí en els entrenaments (10''8) havia de guanyar clarament, no tenia problemes..."**

**Hagués agafat quasi 5 dècimes al nou Campió."**

"Possiblement m'he passat un poc de rosca en els entrenaments dels darrers 15 dies..."

**"Vaig tenir una bona sortida a les semifinals. Els 80 primers metres els vaig fer a tope, sense rivals, però en superar en els darrers 20 metres."**

"El vent em perjudicà bastant. A la meua cursa era de 2'1 a favor. Immediatament després d'acabada aquesta canvià a 3'8. La prova és que de la meua sèrie només en passaren 3 a la final i de l'altra 5."

**"La final fou guanyada pel brasileny Jose-Luis Zogaib, de 40 anys, amb 11''29, seguit per l'americà Tom Thompson amb 11''32."**

"El clima era bastant semblant al d'aquí. L'arròs era el menjar, el pa nacional."

**"L'organització perfecta en tots els aspectes. El Campionat tingué un pressupost de més de set milions i mig de pessetes. Tothom es bolcava amb els Campionats. Fou impressionant. Les televisions donaven seguidament programes especials damunt el seu desenvolupament."**

"El vinent Campionat Mundial es disputarà a Buffalo (EE.UU.), d'aquí dos anys."

**"Als 100 metres hi participaren 164 atletes, i a la maratón més de 8.000 persones. A més el nivell dels participants era molt alt."**



A pesar de no haver pogut passar a la final, per 9 centèssimes, el velocista sollerí es trobava satisfet. Ens parlà ja de la nova cita a Buffalo (EE.UU.).



Família esportista, família feliç. Tots recolçaren i animaren a l'ex-Campió a la seva arribada a l'aeroport, a la que la premsa local hi fou present.

## Punt de Vista

### Una eternitat ?

**Joan**

Tretze centèssimes de segon separaren al sollerí d'en Zogaib, el nou Campió del Món Veterà a la prova dels 100 metres.

Per nou centèssimes de segon el nostre velocista local no pogué passar a les finals.

**Imagineu el que és un segon, i el dividiu en 100 troços. D'aquests 100 n'agafeu 13 i vereu quina és la diferència que fa que un home sigui Campió del Món o es quedi classificat en el lloc novè.**

El nivell dels participants és molt alt, i les diferències mínimes, imperceptibles per l'ull humà.

La sort no acompanyà en aquesta ocasió al nostre representant, el vent hi pogué influir bastant, i per ventura com ens comentava ell mateix: un excés d'entrenament. O els mateixos nivells.

El sollerí controlà perfectament les dues primeres eliminatòries, a les que s'imposà clarament. Però no així a les semi-finals a les que després d'arrasar en els 80 primers metres entrà en quart lloc, perdent tota opció de passar a la final.

Si en Toni hagués fet només el temps que feia en els entrenaments (10''8) hauria revalidat el seu Títol i seria actualment el nou Campió del Món, haguent tomat clarament els **Rècords d'Europa i del Món de Veterans.**

De totes formes el sollerí obtingué una classificació molt honrosa i mereix el nostre recolçament, el nostre aplaudiment i el nostre suport.

**Endavant Toni, estem segurs de que tant en Thompson com en Zogaib, a pesar de la seva joventut, t'hauran de sofrir, ben aviat, al més alt del podi!**

*T A R A*

*Pizzeria -- Cafe -- Croissanteria*

C/. Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER

**PIZZAS PARA LLEVAR**



## Futbol Tercera Divisió

## El Sóller tornà venir de buit

Bielet

Es va viatjar a Sant Llorenç per veure si es rascava qualche positiu, però, està vist i comprovat que de moment, tot li va tort a un Sóller que sense veure-se dominat damunt el terreny de joc, s'hi va veure en el marcador, un 2-0 clar i llempant.

Miguel Bestard tingué que dirigir el partit des de la llotja, degut a haver vist dues targes grogues dimarts passat, tinguent que fer les funcions d'entrenador n'Alfons Ramon. Amb les baixes de Moll, per lesió, i Vázquez i Brugos per sanció. També viatjaren tocats, havent d'estar a la banqueta de suplents, Sergi i Aguiló.

**Cardessar:** Seminario I, Roig, Galletero, Mas, J. Sancho, Sureda, M. Sancho, Rosselló, Seminario II (Estelrich, minut 83), Tomàs i Costa (Casals, minut 87).

**Sóller:** Juanjo, Ferrer, Nadal, Martín (Fontanet, minut 38), Tovar, Oscar, Marín, Carmelo, Christian, P. Gil i L. Díaz (Aguiló, minut 73).

Arbitrà el partit el senyor **Pérez Sánchez** ajudat pels senyors Sevillano i Cebrià, mostrà targetes grogues als jugadors locals Sureda (minut 28) i Casals (minut 92); als jugadors del Sóller Oscar (minut 31), L. Díaz (minut 42), Carmelo (minut 45), Ferrer (minut 50) i Fontanet (minut 87).

**Gols:** 1-0 Galletero en el minut 65 engalta un xut a l'esquerra des de fora de l'àrea. Galletero transformà un penal, que l'àrbitre havia pitat per Ferrer, quan Juanjo hagué tombat un davanter dins l'àrea, en el minut 71.

## Nadal tornava de titular

La joia d'en Miquel Nadal tornà sortir de titular i tornà demostrar de quina manera a les sordes es pot fer una feina a darrera. Martín sortí de marcador però als 38 minuts va haver de ser canviat per Fontanet perquè, el veterà Seminario li foté una colzada entre l'ull dret i el nas, havent

d'anar a l'ambulatori de Manacor perquè li donassin dos punts de sutura. Fontanet tingué que sortir en fred, l'al.lot complí molt bé fins el final, es va encendre un poc massa veient una targeta groga, el mateix cas li passà a Oscar (tranquils al.lots que teniu molta vida esportiva per davant).

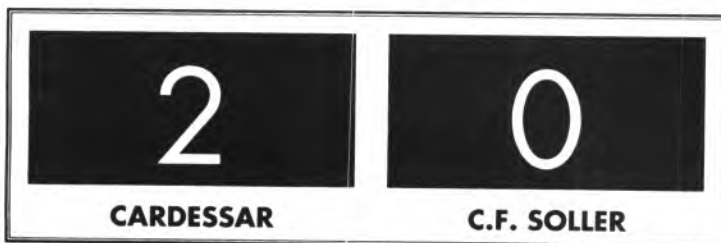
**Els primers 45 minuts foren pels sollerics**

Amb un joc seriós tant en defen-

rics mantenir la porteria a zero. Quan corria el minut 65, els homes d'Alfons començaren a llevar-se de damunt el domini, en Galletero, un defensa que es trobava de davanter, reb una pilota molt ben passada per M. Sancho aconseguint batre a Juanjo.

**En el minut 71 es va decidir el partit**

Si l'àrbitre als darrers moments de la segona part no havia volgut



sebre res d'una tombada dins l'àrea local de Carmelo, en una jugada molt dubtosa pità penal en una caiguda d'un davanter local, quan lluitava una pilota entre Juanjo i Ferrer, convertint-lo Galletero en gol.

**El Sóller seguí lluitant sense èxit**

En els darrers 20 minuts el Sóller seguí lluitant sense aconseguir res positiu, Christian d'una passada d'Oscar, en el minut 75, veu com el porter li atura la pilota. El mateix que P. Gil culminant una deixada d'Aguiló, i una vegada més a Christian, en el temps de descompte, el porter li prengué la pilota dels peus quan estava en inmillorable posició per rematar. Foren les clares oportunitats per marcar, mentres que els locals estavellaren una pilota a un pal de la porteria de Juanjo.

Resumint, una errada més seguint la línia de no treure res de fora camp.

## Partit vinent:

Diumenge capvespre ens visitarà el "GALLETER", l'At. Baleares, a les 16'00 hores, per això la Junta Directiva aprofitarà per fer el DIA DEL CLUB. Esperam veure un bon partit i una victòria local que ens fa molta de falta, la coa de la classificació està a prop.

## Futbol Primera Regional

## Port de Sóller 2 - Rotlet Molinar 3

Bielet

**Port de Sóller:** García, Arbona (López), Monge, Ruiz (Castañer), Rodríguez I, Festus (Rodríguez II), Aguilar, Cabot, Martínez, Barrero i Raja.

**Rotlet Molinar:** Covas, Nadal, Llompart, Oliver, Valdívieso (Ortega), Paniza, Salvà, Guarnizo, Rosselló, Soler i Jiménez.

El senyor **Sans Sansò** va ser l'encarregat de dirigir el partit ajudat pels senyors Ramis i Villalonga que mostrà targetes grogues als jugadors locals Monge, Martínez i Arbona; per part visitant les veren Jiménez, Ortega i Oliver.

**Gols:** Monge en el minut 15 marcà l'1-0 d'un xut, abans d'entrar a pegar al pal; Guarnizo en el minut 59 marcà l'1-1 de penal; Jiménez en el minut 65 marcà l'1-2, Barrero en el minut 70, després de driblar a dos contraris, marcà el 2-2, ja per acabar, Guarnizo en el minut 43, culminant una escapada d'ell mateix marcà el 2-3.

**El Port de Sóller tornà cedir els punts**

La visita del Rotlet diumenge dematí no era esperada amb molta expectació, degut a ser un equip d'un potencial semblant als sollerics però, a base de lluita no donà el partit per perdut en cap moment aconseguint la victòria.

## Primera part pels locals

A la primera part, el Port de Sóller dominà la confrontació aconseguint arribar al descans amb un gol de David Monge. Els jugadors visitants s'arrebaren a la porteria d'en García amb perill, d'aquesta manera aconseguien la defensa local i

el porter mantenir la porteria imbatuda.

**Un penal just, canvià el partit**

El segon temps començà amb la mateixa tònica però, els visitants encara lluitaven més i en el minut 59 es produí una jugada que capgirà el partit. Els jugadors visitants feien perill a la porteria local sense treure-ne profit i Arbona tocà una pilota amb la mà dins l'àrea, pitant l'àrbitre el corresponent penal que fou aprofitat per empatar el partit a un. L'empat donà més alè als visitants i sis minuts després desnivellaven el marcador.

**Barrero en jugada personal marcà**

Barrero que demostrà ser un dels davanter locals més incisius, amb una gran jugada personal anivellà el marcador a dos gols; i quan pareixia que el repartiment dels punts havia d'acabar així, a dos minuts per acabar, els visitants aconseguien el gol de la victòria.

**Després del partit, mals modals**

Una vegada acabat el joc hi hagué un parell de jugadors visitants que celebraren de manera provocativa la victòria, havent intercanvi de paraules amb els jugadors locals, sense arribar a les agresions, sí que hi va haver empentes.

L'àrbitre del partit no ho posà damunt l'acta però va dir que faria després un anexe.

Cavallers! hem de controlar millor els nyirvis, que els mals modals no fan més que perjudicar al Club.

## Proper partit:

diumenge a les 10'30 hores, el Port de Sóller visitarà, a Manacor, l'equip del Barracar.

## Tercera divisió

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Mallorca B.....	8	4	3	1	20	4	11 + 3
2. Sp. Mahonés.....	8	5	1	2	19	7	11 + 3
3. Arenal.....	8	4	3	1	6	6	11 + 3
4. At. Baleares.....	8	4	2	2	4	9	10 + 2
5. Badia C.M.....	8	4	2	2	12	11	10 + 2
6. Montuiri.....	8	4	1	3	16	11	9 + 1
7. Ferrerías.....	8	4	1	3	14	10	9 + 1
8. Constància.....	8	3	3	2	13	12	9 + 1
9. Ferriolense.....	8	3	3	2	9	8	9 + 1
10. Playas Calvià.....	8	4	1	3	11	11	9 + 1
11. Cardessar.....	8	3	2	3	8	7	8
12. Calvià.....	8	3	2	3	10	11	8
13. Poblense.....	8	2	3	3	11	12	7 - 1
14. Ibiza.....	8	2	3	3	7	11	7 - 1
15. Sóller.....	8	3	0	5	11	15	6 - 2
16. Pollensa.....	8	2	2	4	5	13	6 - 2
17. Rtv. La Victoria.....	8	2	1	5	4	10	5 - 3
18. At. Ciudadela.....	8	2	1	5	9	17	5 - 3
19. Esporlas.....	8	2	1	5	13	25	5 - 3
20. Alayor.....	8	1	3	4	6	18	5 - 3

## Primera regional

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Vilafranca.....	7	6	1	0	17	5	13 + 7
2. S'Arracó.....	7	4	3	0	13	5	11 + 3
3. Independiente.....	7	3	4	0	8	3	10 + 4
4. At. Baleares.....	7	3	3	1	10	4	9 + 1
5. Rotlet Molinar.....	7	3	3	1	13	10	9 + 3
6. Ses Salines.....	7	4	1	2	8	5	9 + 1
7. C.I.D.E.....	7	3	2	2	7	8	8
8. Escolar.....	7	3	1	3	14	11	7 + 1
9. Xilvar.....	7	3	1	3	10	9	7 - 1
10. Algaida.....	7	1	5	1	9	9	7 - 1
11. Ferriolense.....	7	3	0	4	16	17	6 - 2
12. Port de Sóller.....	7	1	4	2	7	9	6 - 2
13. V. de Lluch.....	7	2	2	3	8	14	6
14. Porreras.....	7	1	3	3	4	9	5 - 1
15. Sta. Eugenia.....	7	1	3	3	9	15	5 - 1
16. Barracar.....	7	0	4	3	11	14	4 - 2
17. Collerense.....	7	1	2	4	8	14	4 - 4
18. Cala d'Or.....	7	0	0	7	9	20	0 - 6

F  
U  
S  
T  
E  
S  
  
V  
A  
Q  
U  
E  
R



## FUTBOL BASE

## Futbol Juvenil

Margaritense 0 -  
C.F. Sóller 3

**Amb positius, i diumenge al Gènova**

Macià

**Alineació:** Gregori, Seguí, Burgos, Ribas, J. Enseñat, Eugenio, Rodríguez, Ros, Vallcaneras, M. Enseñat i Carbó.

**Canvis:** Cèsar, Casas i Sampol.

**Arbitre:** Senyor Lladó Grau, "rara avis", va saber dirigir un partit de juvenils així com cal, explicant els motius pels que feia sonar el xiulet cada vegada que existia sanció. **Tots com ell!**

**Gols:** Minut 46, penal a Carbó; el xuta Vallcaneras (0 - 1). Minut 86, Sampol d'una bona jugada de tot l'equip. Minut 89, M. Enseñat, gol molt bonic.

**Comentari:**

Aquest resultat **no ha de fer somiar truites als nostres joves**. El Margaritense era molt verd a la categoria i varen fer l'honor al lloc que ocupen, o sigui els darrers classificats.

Els nostres no es que fessin cap gran espectacle, però amb honor a la veritat si hi tenia que haver un guanyador els sollerics havien de tenir totes les paperetes, tant tècnicament com físicament.

Diumenge, a les 10-30' amb la visita del Gènova esperam gaudir d'un bon espectacle.



Els juvenils ja reaccionen.

## Futbol Infantil

La Unión 6 -  
C.F. Sóller 4

**Mala sort!**

Macià

**Alineació:** Fontanet, Oliver, Pomares, Muñoz, A. Alcover, Sampol, García, Torrens, Barceló, Rullán i Pinya.

**Canvis:** G. Alcover, Far, Enseñat i Reynés.

**Gols:** Pinya (2), Reynés (2) - **Màxim golejador de l'equip.**

**Arbitre:** Estanislao Lillo. Bon arbitratge i just de l'ex-jugador del C.F. Sóller.

**Comentari:**

Es pot parlar de vertadera mala sort la que tingueren els nostres infantils ja que a la primera part guanyaven de 1 a 2. Però a causa de les estupideses que de vegades té el futbol, i de que les coses es giren en contra, acompanyat a més dels nervis, el resultat es torna negatiu. Que no es preocupi l'afició perquè dins l'equip hi ha "fusta" i de la bona per seguir lluitant dintre els primers.

Demà dissabte, a les 15-30' el visitant serà la Porciúncula. Un partit que es preveu molt bo.

## Futbol Cadet

Sóller 9 - Montuiri 4

**Bon començament per acabar la crisi**

Toni Lladó

**Sóller:** Morell, Marroig, Mas, Rado, Coll, Puig, Bernat, Guerrero, Víctor, X. Ensenyat i Serafin (Querol, Nofre, Lladó, Pere i Ravi).

**Gols:** 4 Víctor, 2 Ensenyat, 2 Bernat, 1 Puig.

**Comentari:**

El Sóller aquesta setmana ha aconseguit la seva segona victòria, i a més el va fer de golejadora.

El Montuiri demostrà que era un equip molt fluix en tots els aspectes, i això va fer que el Sóller practiqués el seu bon futbol i creàs moltíssimes ocasions, que aquesta vegada si es varen aprofitar.

Els locals a la primera part ja duïen el partit ben encarrilat (5-1), i ja a la segona acabaren la feina de complet, encara que encaixessin tres gols a manca de pocs minuts pel final.

El Sóller fou el clar dominador, i sortí així de les darreres posicions, col·locant-se a un lloc comode de la classificació.

## Futbol d'empreses

Bar Rosaba 0 -  
Trans Muntaner 2

**Trans Muntaner:** Buades, R. Vidal (Sellés), P. Muntaner (Canito), Manrique, J. Bauzá, J. Colom, E. Català, J. Muntaner (Aguilar), Jiménez, Ribera, G. Bestard (Abelardo).

**Gols:** X. Jiménez i J. Bauzá.

Molt bon partit el disputat per Trans Muntaner, en tot moment va tenir un **clar domini del joc** per damunt de l'equip contrari; el resultat del marcador, tot i que es queda curt és la mostra més clara del seu predomini en el terreny de joc.

El proper partit és dissabte a les 15'30 hores on, l'equip Trans Muntaner s'enfrontarà al Club Pollença.

## Futbol Infantil Segona Regional

Patronato 3 - Sollerense del Sóller 1

Miquel

**Alineació:** Mel, Ismael, Esteva, Alex, Enseñat (Marcos), Bota, Ramiro, Campos, Jordi, Timoner, Pastor (Braque).

**Gol:** Ramiro

La primera part va ser molt igualada, amb oportunitats dels dos equips. El Sollerense que començà perdent s'animà i va fer un gol de falta (Ramiro).

## Premi Regularitat

Aquesta és la classificació actual del **Premi a la Regularitat**, patrocinada per "Veu de Sóller":

Tovar, amb	9'98 punts.
Carmelo,	7'98 punts.
Díaz,	6'93 punts.
Sergi,	7'33 punts.
Aguiló,	7'31 punts.
Ferrer,	6'64 punts.

## Trofeu màxim golejador



**Trofeu Pizzeria Randemar - Veu de Sóller**

Aquesta és l'actual classificació pel trofeu al màxim golejador de la Tercera Divisió i Primera Regional.

**Tercera Divisió:**

Christian,	3 gols.
Aguiló,	3 gols.
Moll,	2 gols.
Tovar,	2 gols.
Marín,	1 gol.

**Primera Regional:**

Monge,	3 gols.
Rodríguez,	1 gol.
Galindo,	1 gol.
Coll,	1 gol.
Barrero,	1 gol.



GM

TALLER PAU I MARCE, C.B.

Carrer de sa Mar, 128 Tel. 63 34 50 07100 -SOLLER-

NUEVO OPEL  
**CORSA**  
¡MI COCHE!





## Cicloturisme

Hi haurà servei de transport -previa inscripció- cap a Valldemossa

## La "Baixada a Sóller" a punt

Joan

Ja s'estan perfilant els darrers detalls del que es preveu -si el temps acompanya- serà una multitudinària passejada.

Com de costum hi haurà transport pels cicloturistes i bicicletes, des de Sóller cap a Valldemossa, **previa inscripció obligatòria, abans del vinent dijous, al telèfon 63.14.62** (amb contestador automàtic, al que es daran nom i llinatges).

De totes formes es preveu que seran molts els que faran el recorregut d'anada i tornada amb bicicleta disfrutant dels meravellosos paratges d'aquest incomparable recorregut.

La sortida des de la Plaça de Sóller serà a les 8 del matí.

La concentració a partir de les nou a Valldemossa. I la sortida a les 10, amb tota puntualitat.

Axa-Mare Nostrum és l'asseguradora de la "Baixada" que comptarà amb el recolçament dels vehicles de Transports Casanovas i Mobles Castanyer, sense oblidar els socorristes i ambulàncies de la Creu Roja, Policia de Trànsit, Guàrdia Civil, Policia Local i Radioaficionats.

La sortida serà donada des de el Restaurant Ca'n Pedro de Valldemossa, finalitzant la marxa en el Restaurant Marisol a on serà servida una bona berenada a tots els finalistes, que a més seran obsequiats amb un diploma acreditatiu d'haver finalitzat el recorregut dins el temps reglamentari.

## Automodelisme

## A la fi, la tercera prova del Campionat de les Balears

Joan

Aquest cap de setmana (dies 23 i 24) es disputarà al Circuit Es Caragol (Carretera Palma-Manacor, qm. 10'900) la tercera prova del Campionat de les Balears d'Automodelisme, organitzada per l'Agrupació Modelista Illes Balears.

El dissabte, a les 15 hores, començaran les sèries classificatòries. I el diumenge, a partir de les nou del matí es faran les proves eliminatòries i la final.

El sollerí **Pere-Antoni Alemany**, amb el seu "Optima", encapçala actualment la classificació del Campionat Balear.

Recordem que el pilot local aconseguí el segon lloc a les dues proves anteriors, disputades la primera a Menorca i la segona a Eivissa.

El Campionat es fa damunt un total de quatre curses de les que punten les tres millors.

## Automobilisme

Hi participaran dos equips sollerics

## Criterium Drac - Ral.li des Pla

Joan

SEGONA SECCIO

Tal com anunciarem oportunament, fa un parell de setmanes, dissabte i diumenge es disputa el **XXII Criterium Drac - IX Ral.li des Pla - VIII Trofeu Ciutat de Palma d'Automobilisme**, que comptarà amb la participació de dos equips sollerics:

**Antoni Forteza / Pau Abraham** (Opel Corsa GSi)

**Albert Frau / Miquel Borràs** (Renault R-5 GT Turbo).

La prova comptarà amb dues seccions, amb sortida i arribada des del Passeig del Born de Ciutat.

### PRIMERA SECCIO

Començarà a les 16 hores del dissabte, sent la primera cronometrada el **Coll de sa Creu** (16-15' hores).

La segona el **Clot de Superna**, entre Puigpunyent i Sa Granja (16-48' hores).

De nou Coll de Sa Creu (17-34' hores), Clot de Superna (18-07' hores), Coll de Sa Creu (18-53' hores) i Clot de Superna (19-26' hores), acabant la Secció prop de les deu del vespre.

Començarà a les 11 del vespre del dissabte, sent la primera cronometrada la **Pujada a Valldemossa** (a les 23-24' hores).

Des d'aquí cap al **Coll d'en Claret** (23-43' hores).

De nou Pujada a Valldemossa (00-12' del diumenge), Coll d'en Claret (00-31'), Valldemossa (01-00') i Coll d'en Claret (01-19'), acabant al Passeig del Born prop de les dues del matí.

### NOVETATS DESTACABLES:

Manolo Ortega molt possiblement sortirà amb el Lancia Integrale d'en Toni Roca.

Toni Roca participarà amb el Fiat Uno Turbo de n'Ortega.

Pere Payeras, que participa a la Copa Renault sortirà amb en Ferran de copilot.

Pere-P. Diaz, "Pates" pels amics, tingué un petit accident laboral la setmana passada i no és molt segura la seva participació.

Jaume Cerdà, molt possiblement sortirà en pla conservador, ja que és el màxim favorit per adjudicar-se aquest Campionat.

El Criterium consta de 248'1 qms. dels que 69'450 (el 27'99%) són de velocitat.

# DIA 31 D'OCTUBRE DE 1993

a les 10 hores

amb sortida del Restaurant

"CA'N PEDRO"

de VALLEMOSSA



## DISSETENA BAIXADA A SOLLER

Marxa cicloturista per a totes les categories.

CONCENTRACIÓ: A les 9'30 hores, davant el Restaurant "Ca'n Pedro de Valldemossa.

ITINERARI: Valldemossa - Deià - Sóller (reagrupament davant Son Angelats) - Port de Sóller - Sa Talaia - Port de Sóller, acabant davant el Restaurant Marisol. (Total 26 quilòmetres).

Tots els finalistes seran obsequiats amb un diploma acreditatiu de la seva participació a la marxa, acabant-se la matinal esportiva amb una bona berenada al Restaurant Marisol.

ORGANITZA: Club Ciclista «Defensora Sollerense»

COL·LABOREN:

AJUNTAMENT DE SÓLLER - RESTAURANT «CAN PEDRO» (Valldemossa)  
CREU ROJA DE SÓLLER - POLICIA DE TRÀNSIT - MOBLES CASTANYER  
TRANSPORTS C. SASTRE - RESTAURANT MARISOL

Tots els interessats en emprar el servei de transport per a les bicicletes, des de Sóller a Valldemossa, han de formular la seva inscripció al telèfon 63 14 62 (Contestador automàtic)

CLUB CICLISTA «DEFENSORA SOLLERENSE»  
25 ANYS AL SERVEI DE L'ESPORT

## Esport Escolar

## Comencen les inscripcions

Joan

El Comitè Comarcal de l'Esport Escolar de Sóller posa de nou en funcionament un total de vuit activitats diferents pels nostres escolars:

**Gimnàstica Rítmica:** Al Convent, baix de les ordres de la monitora Patxi Moreno. A partir del 3-09. Els escolars nascuts a partir del 69.

**Futbol:** Al C.P. Victòria, dirigit pels monitors Josep López, Xavier Fontanet, Miquel Rodríguez i David Pedrero. Inici dia 1-11. Categories Iniciació, benjamins, alevins i infantils.

**Bàsquet:** Al Convent dels Sagrats Cors, dirigit per Beatriz Martín. Data d'inici 2-11. Categories Benjamins, Alevins i Infantils.

**Atletisme i Cross:** Al C.P. Es Puig i al Camp Infant Lois del

Port, dirigit per Xesc Fiol, Pep Pinya i Llorenç Seguí. Data d'inici 19-10. Per a totes les categories.

**Tir de Fona:** Al Camp Infant Lois, del Port, dirigit per Manuel Guerrero. Data de començament 6-11. Per a totes les categories.

**Natació:** S'anunciarà apart.

**Karate:** S'anunciarà apart.

**Tennis:** Al Bar Ses Pistes, del Port, dirigit per Pere Rodríguez. Data de començament 6-11. Per a totes les categories.

### INSCRIPCIONS:

Les inscripcions es podran fer a l'Ajuntament de Sóller (Oficina d'Informació) fins dia 29 d'Octubre. La inscripció comporta unes quotes que juntament amb l'assegurança esportiva s'hauran d'abonar a la mateixa oficina en el moment de formalitzar la inscripció.



## SENIORS MASCULINS

**Joventut Mariana  
79 - Apartamentos  
Cala Santanyí 68**

El Joventut Mariana - I. Alcàzar va vèncer i convèncer en el seu tercer enfrontament de la temporada. Els de Sóller, fomentant el seu joc en una forta defensa individual que es completà amb ràpides transicions i amb una més que acceptable selecció alhora d'atacar el cercle contrari, milloraren ferm respecte partits anteriors i aconseguiren una merescuda victòria.

Ja en el descans el marcador reflexava el clar domini local amb un significatiu avantatge de 14 punts, que anà en augment fins al minut 35 de joc. Fou llavors quan, aprofitant un excessiu relaxament dels sol·lerics els de Santanyí milloraren el seu compte de punts.

Jugaren i anotaren: **Ramon (6), Morell (10), Castanyer (5), Galindo (5), Colom (2), Iglesias (16), Rodelas (5), Rosselló (7), Oliver (12), Grauches (8) i Escales (3).**

## JUVENIL FEMENÍ

**Perles  
Manacor 37 -  
J. Mariana 43**

Primera victòria d'un renovat juvenil femení en el que només queden tres jugadores de la temporada passada.

El partit fou en la seva major part igualat. L'equip manacorí començà exercint una forta pressió de la qual el Mariana s'en va sortir amb ràpids contraatacs que li donaven lleugeres avantatges d'entre sis i deu punts. Tot i això s'arribà al descans amb un empat a 18. A la segona part, el Mariana molt ben dirigit per Castanyer, realitzà una fantàstica defensa i dominà els rebots tant ofensius com defensius, destacant Eugenio i Martin, això sense menysprear el bon partit que realitzà la resta de l'equip. Just donar l'enhorabona i esperar pròximes victòries.

## BASQUET

Jota i T.C.

## JUVENIL MASCULÍ

**Joan Capó 31 -  
J. Mariana 64**

Un parcial de 0 a 15 en el minut 6 posà al J. Mariana Pizzeria Domenico en el camí de la victòria. La bona defensa individual i un magnífic contraatac foren les claus dels sol·lerics per derrotar als locals que empraren una duresa en defensa fora del normal. El marcador en el descans era de 20 a 33.

A la segona part es va mantenir la mateixa tònica, destacant la millora en defensa del Mariana que només deixà anotar 11 punts al seu rival en el segon període.

Anotaren: Arbona 4, Castanyer 8, Cobos 2, Ortiz 1, Gelabert 4, Serrano 14, Sampol 6, Serra 7, Márquez, Estaràs 14, Oliver 2, Rodenas 2.

## SENIORS FEMENINS

## II Divisió Femenina

**Costa Calvià 52 -  
J. Mariana 54**

Merescuda victòria del J. Mariana - El Gas en un camp on és molt difícil guanyar. El Mariana va treure tot el seu amor propi dominant la major part del partit amb diferències que oscil·laren entre els 8 i els 10 punts. La bona defensa i la serenitat en atacar feren mantenir les possibilitats de victòria. Tan sols en els tres darrers minuts les locals reaccionaren, aconseguint empatar el partit que el Mariana resolgué favorablement.

## Voleibol

## Inici del II Torneig de Voleibol

**Juanjo Lladó**

Dissabte dia 23 a les 15'30 hores comença a les pistes del Victòria el II Torneig de Voleibol.

Hi han 10 equips, els quals jugaran 9 jornades estil lliga i, a més a més, hi haurà semifinals i finals pels quatre primers classificats.

Es jugarà cada dissabte de 15'30 a 20'30 hores, i es calcula la final per Nadal. S'ha de destacar que l'arbitratge serà duit a terme pels mateixos equips, confiam que funcioni l'esportivitat i que guanyi el millor.

Les finalitats del torneig seran dues principalment:

mitjançant les quotes, finançar les obres del Victòria.

potenciar el voleibol a Sóller, no just amb el torneig sinó que, una vegada finalitzat aquest pensam seguir entrenant.

Agraïm la col·laboració de la comissió Victòria i l'aportació de material esportiu.

## Petanca

## Dos partits ajornats en aquesta jornada

**Buixó**

A la Lliga d'Honor la classificació està en un puny, després d'haver-se jugat la tercera jornada de Lliga. S'ajorna l'encontre dels cooliders Puente - Arenal i, queda primer en solitari el màxim afavorit per reva-lidar el títol, el C.P. Brasília. Aquests tres equips esmentats, juntament amb l'Hispano Francès, són els que han agafat una lleugera avantatge damunt TOTS ELS DEMES EQUIPS, un total de VUIT, que estan a dos punts. Més igualtat impossible.

El C.P. Unió de Sóller, l'únic representant sol·leric a la màxima categoria, guanyà

el seu primer encontre amb el que duim d'aquesta recent començada lliga. Ho va fer enfront d'un incordiant Ca'n Gaspar per la mínima diferència 5-4.

El C.P. Sóller de la categoria de Preferent comparteix liderat amb els seus màxims rivals per aconseguir l'ascens, el Lidia i Ca'n Pastilla. Els sol·lerics feren bo el pronòstic i posaren un eloqüent 7-2 en el marcador davant un "acongojat" Bola Azul.

Primer derbi de la temporada, un Belles Pistes Unió de Sóller, que es decantà a favor dels de casa, resultat clar i sense dubtes 7-2. Els del carrer de la

Victòria varen ser millors. Jornada de descans pels equips del C.P. Sóller-Tercera i Femenines, s'ha d'ajornar l'encontre Son Gotleu - Unió de Sóller, de Primera Femenines.

## RESULTATS

**Lliga d'Honor:**  
Unió Sóller 5 - Can Gaspar 4.

**Preferent:**  
Sóller 7 - Bola Azul 2.

**Primera B:**  
UDYR 6 - Belles Pistes 3.

**Segona C:**  
Belles Pistes 7 - Unió de Sóller 2.

## Tir de Fona

## Els tres sol·lerics al Campionat de les Balears

**Joan**

La Federació Balear de Tir de Fona acaba d'anunciar la disputa del Campionat de les Balears de Tir de Passetja, pel diumenge, dia 28 de novembre, a Porreres.

En aquesta màxima tirada Territorial tenen dret a par-

ticipar-hi, per les seves classificacions al Campionat de Mallorca els tres sol·lerics:

**Bartomeu Coll** (Campió de Mallorca).

**Nicolàs Garcia** (cinquè classificat).

**Manuel Guerrero** (sisè classificat).

## PETITS ANUNCIS

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63 28 73 i 63 10 67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63 08 65 i 63 07 68.

GASOLI per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

UNIVERSITARIA classes de matemàtiques, física i química a nivell de 3 ESO i BUP. Preus econòmics a grups de fins a 4 persones. Inf. Telf. 631398 i 633216. Demanar per Guiem.

SE VENDE CAMA de matrimoni, antiga y en buen estado. Precio interesante. Inf. Telf. 633669.

ADMINISTRATIVA S'OFEREIX per fer feina tan jornada sencera com per hores. Inf. Telf. 631214.

VENC CASA MALLORQUINA a punt de viure-hi, 200 m2 habitables més 60 m2 de jardí. Preu 11.000.000. Inf. Telf. 633816.

VENC RENAULT 4, 7.000 km, en bon estat. Inf. Telf. 633727. Horari de 12 a 15 i de 18 a 20 hores.

BUSCO PERSONA que regrese de Palma (Avenidas -Sóller) a las 20 horas. Comparto gastos. Telf. 631524.

S'OFEREIX AL·LOTA per fer feines de casa, per hores o per jornada. Inf. Telf. 633748.

CLASSES DE REPAS d'anglès ESO, BUP i COU. Principiants i adults també. Professora Leslie Hunt-Bond, Puerto de Sóller. Inf. Telf. 634032.

110 m2. de SUPERLUJO directamente sobre el mar; no existe otro apartamento mejor en todo el Mediterráneo. ¡Ven a verlo! Las Perlas. Camino del Faro. Telf. 63 28 51.

TECNiques D'ESTUDI  
INDIVIDUAL O GRUP REDUIT  
INSCRIPCIONS:  
DEL 25 AL 29 D'OCTUBRE  
DE 7 A 7 H.

C/ VIVES 14, 2. Telf. 63 04 92  
GABINET DE PSICOLOGIA



## Infraestructures

# El PSM denuncia que l'Ajuntament ha perdut 17 milions per inversions esportives

P.P.

En el transcurs del Ple ordinari d'octubre, el portaveu del PSM, **Joan Arbona**, denuncià que l'Ajuntament havia perdut 17 milions de pessetes que estaven prevists invertir en infraestructures esportives.

Arbona afirmà que l'any 1991, mentre era batle, havia adjudicat un projecte d'obres d'infraestructura al solar del costat del col·legi Es Puig a una empresa constructora de Sóller, per tal d'aprofitar un remanent de doblers procedents del *Consell Insular de Mallorca (CIM)*. L'ex-batle indicà que les obres haurien servit per adequar mínimament una pista poliesportiva descoberta, que tan necessària és per als esportistes sollerics.

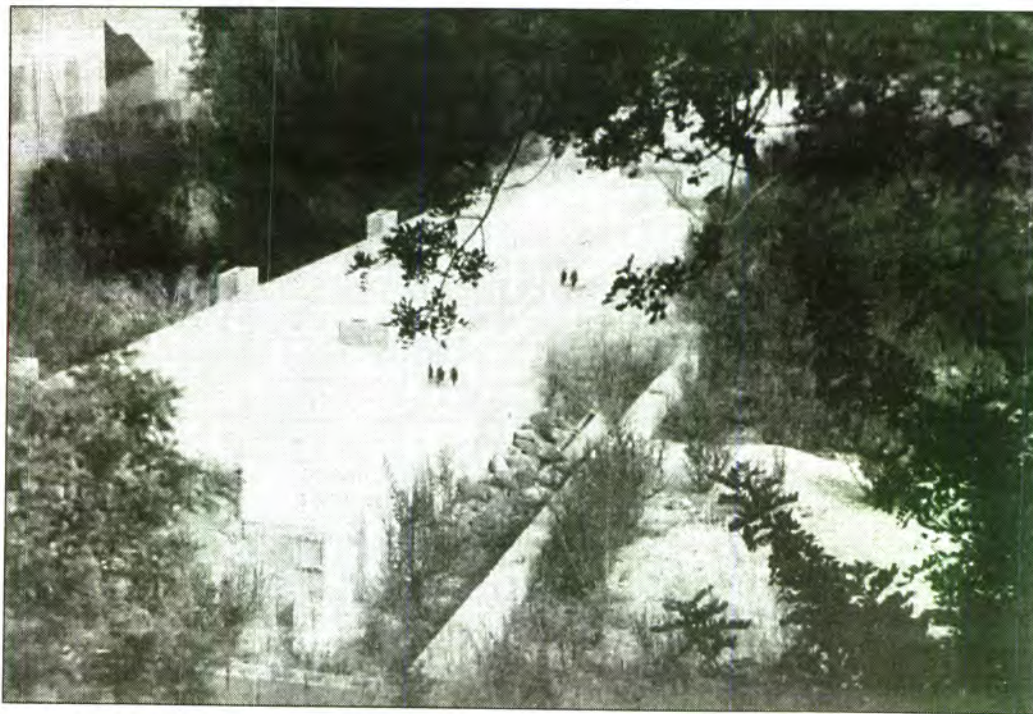
## S'han eliminat

Joan Arbona continuà dient que, després de la moció de censura, el nou equip de govern no es preocupà més del tema i ara el Consell Insular ha eliminat totes les partides remanents dels darrers cinc anys per haver prescrit i, d'entre d'elles, els 17 milions que emparaven aquestes obres.

## Doblers gratuïts

Li contestà el regidor **Francisco Rodríguez**, qui assegurà que quan ell es féu càrrec de la Hisenda municipal no hi havia cap partida presupostada per aquest projecte.

Joan Arbona aclarí que els set milions que havia d'aportar l'Ajuntament no estaven al pressupost municipal perquè eren uns doblers de dues partides diferents que estaven a resultes; és a dir, que havien sobrat dels anys 87-89.



L'Ajuntament hagués pogut arreglar mínimament la pista poliesportiva descoberta d'Es Puig si no hagués deixat perdre aquesta oportunitat.

## SOLLER CONSULTORS SL

### SOLICITA

-Chico/a entre 21 a 25 años

#### Se exige:

- Carnet de conducir.
- Conocimientos de informática demostrables (no diplomas)
- Nivel cultural medio-alto
- Idiomas (Francés o Inglés) demostrable (no diplomas), nivel conversación.
- Total disponibilidad horaria.

#### Se ofrece:

- Contrato laboral.
- Formación a cargo de la empresa.
- Autonomía y Autorresponsabilidad, dentro de la tarea a desempeñar.
- Horario de 9:00 a 13:00 de lunes a viernes, en principio.
- Importantes expectativas de futuro dentro de la empresa.

### IMPORTANTE

- Interesados llamar al 63-33-99, de 9:00 a 14:30, sólo a partir del 21/10/93. Se ruega respetar la fecha y la hora.
- Inutil llamar si no se cumplen todos y cada uno de los requisitos antes citados.

### Diada dels Donants

## Aquest diumenge trobada dels Donants de Sang

#### Redacció

Aquest diumenge dia 24 es celebrarà la Diada dels Donants de Sang, tot i que aquesta Diada es realitzarà a Sóller hi participaran gent de: Puigpunyent, Esporles, Valldemossa, Bunyola, Deià, Sóller, Port de Sóller i Fornalutx.

Els actes prevists per aquesta festa de germanor són, en primer lloc, Missa a l'església de Sant Bartomeu on es farà el Ball de l'Ofrena així com, els presents dels productes més característics de cada poble participant. Finalitzada aquesta, s'entregaran les **insígnies commemoratives a les deu i vint-i-cinc donacions**; a continuació, la coral de Puigpunyent oferirà un breu concert, un pic finalitzat aquest acte es procedirà enmig de plaça a la ballada popular a càrrec d'Aires Solleric (i altres grups d'arreu dels pobles), seguida d'un dinar.

Enmig d'aquesta celebració, la Batlessa de Sóller comunicarà l'acord pres en Ple Extraordinari pel qual s'acordà que, dins la rotonda de la Carretera Nova amb l'encreuament de Deià **s'hi col·loqui un monument commemoratiu dels Donants de Sang**; esperem que siguin molts els que s'afegesquin a la Diada, de bulla i de festa. Seria convenient que tots, donants i no donants, aprofitant aquest dia pensàssim un poc amb el poc que costa ser solidaris i **les vides que podem salvar**, mem si així augmentam el nombre de donants que entre Sóller i el Port és de 533 i de 76 a Fornalutx.

Per poder fer possible aquesta festa hi haurà la col·laboració dels *Ajuntaments de tots els pobles ja esmentats*, la casa Coca-Cola, Ferrocarril de Sóller, Cooperativa de Sant Bartomeu, l'Associació Hotelera de Sóller, la Caixa, Sa Nostra, entre d'altres.